

Bruxelles, den 16. oktober 2026
(OR. en, bg)

14355/26
ADD 1 REV 2 (bg,cs,da,de,el,en,es,et,fi,fr,
ga,hr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)

SOC 655
COH 162
ENER 646
EMPL 380
ENV 1219
ECOFIN 1296

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	Rådet

Vedr.:	Forslag til RÅDETS HENSTILLING om bekæmpelse af udelukkelse fra boligmarkedet, herunder hjemløshed
	– Vedtagelse
	– Erklæring fra den bulgarske delegation

Vedlagt følger til delegationerne en erklæring fra den bulgarske delegation vedrørende ovennævnte henstilling fra Rådet.

Erklæring fra Republikken Bulgarien**om forslaget til Rådets henstilling om bekæmpelse af udelukkelse fra boligmarkedet,
herunder hjemløshed**

Republikken Bulgarien lægger stor vægt på fremme og beskyttelse af menneskerettighederne, herunder retten til en bolig, og bekræfter på ny sit tilsagn om at garantere disse rettigheder som grundlæggende værdier i Den Europæiske Union. Bulgarien vil arbejde på at afhjælpe udelukkelse fra boligmarkedet, herunder hjemløshed.

Bulgariens forfatningsdomstol vedtog i 2018 en afgørelse, hvori det fastslås, at Europarådets konvention til forebyggelse og bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet ("Istanbulkonventionen") fremmer juridiske begreber vedrørende begrebet køn, som er uforenelige med de grundlæggende principper i Bulgariens forfatning. Desuden præciserede forfatningsdomstolen i 2021 yderligere, at begrebet "køn" ("пол") i forfatningen i forbindelse med den nationale retsorden kun kan forstås som biologisk køn (mænd og kvinder).

Betragtning 34 i forslaget til Rådets henstilling om bekæmpelse af udelukkelse fra boligmarkedet, herunder hjemløshed, indeholder et udtryk, der er uforeneligt med den binære forståelse af køn ("пол") i henhold til bulgarsk lovgivning, nemlig akronymet LGBTIQ+, særlig "Q+"-elementet. Ifølge den definition, som Europa-Kommissionen har fastlagt i sin strategi for ligestilling af LGBTIQ+-personer 2026-2030, omfatter dette element personer, der ikke identificerer sig med nogen af de to binære køn, i modsætning til LGBTI-personer. Udtrykket kan ikke godtages som en vedtaget formulering i Rådet, og det skaber desuden juridisk usikkerhed, da det er uklart, hvilke personer der bør beskyttes mod forskelsbehandling på dette grundlag.

Af disse grunde støtter Republikken Bulgarien ikke teksten i henstillingen og forbeholder sig ret til at fortolke og anvende de udtryk, der anvendes heri, ud fra den forståelse, at begrebet "køn" ("пол") udelukkende har en biologisk betydning – mand og kvinde – og godtager ikke udtryk, der kan række ud over denne betydning.